

# GEMEINDE WOHLENSCHWIL

# INFO 2016/02 www.wohlenschwil.ch

15. Februar 2016/jo Auflage: 685 Exemplare www.wohlenschwil.ch gemeinderat@wohlenschwil.ch 056 481 70 50



#### **Entsorgungstermine**

- → Am Samstag, 5. März 2016, 11.00 bis 11.30 Uhr, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.
- → Am Samstag, 12. März 2016 führt der Sportverein die 1. Altpapiersammlung in diesem Jahr durch. Das Altpapier ist fest zu verschnüren und zwar in leichte, ca. 15 bis max. 20 cm dicke Bündel. Bitte deponieren Sie das Altpapier frühestens am Vorabend und spätestens am Sammeltag bis 08.30 Uhr an gleicher Stelle wie den Kehricht.

Nächste Sammlung: Samstag, 28. Mai 2016.

→ Am Montag, 21. März 2016 findet die 1. Holzbzw. Astmaterialabfuhr in diesem Jahr für Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt statt. Das Astmaterial ist <u>bis 08.00 Uhr</u> von der Strasse her gut sichtbar bereit zu legen.

Nächste Abfuhr: Montag, 23. Mai 2016.

## Neue Hundedatenbank "AMICUS"; Hundetaxen

Seit dem 1. Januar 2016 ersetzt eine neue Hundedatenbank mit dem Namen AMICUS die ANIS-Datenbank. Die bestehenden Daten, die in ANIS hinterlegt sind, werden automatisch in die neue Datenbank übertragen.

Das Anmeldeverfahren für Hundehaltende wird in Zukunft zweistufig sein: Die Hundehaltenden müssen sich nach Anschaffung ihres ersten Hundes zuerst auf ihrer Wohngemeinde als Hundehalter registrieren lassen. Sobald die Gemeinde die Personendaten des Ersthundehalters in Amicus registriert hat, kann dieser seinen Hund resp. seine Hunde beim Tierarzt registrieren lassen.

Nach der erfolgreichen Erfassung aller Daten, schickt die Datenbankbetreiberin Identitas AG dem Hundehalter eine Petcard zu. Die Dienstleistung wird wie bis anhin von den Tierärzten den Hundehaltenden weiterverrechnet.

Adressdaten der Person können künftig ausschliesslich von den Gemeinden mutiert werden. Die Hundehaltenden können weiterhin ihre Telefonnummer und die E-Mail-Adresse ändern sowie das Todesdatum des Hundes eintragen.

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen Ihnen die Einwohnerdienste, Stefan Herzog (056 481 70 53), gerne zur Verfügung.

In der Gemeinde Wohlenschwil waren im Jahr 2015 übrigens insgesamt 115 (112) Hunde registriert. Die Hundetaxe beträgt pro Tier Fr. 115.00. Davon gehen Fr. 15.00 an den Kanton.



Das Spaghetti-Essen der Schule Wohlenschwil findet wieder statt! Für einmal können Sie das Kochen zu Hause vergessen!

Am Samstag, 5. März 2016, verwöhnen wir unsere Gäste gerne von 11.00 bis 14.00 Uhr mit Getränken, Salat,

verschiedenen feinen Spaghettigerichten und einem reichhaltigen Kuchenbuffet.

Nutzen Sie die Gelegenheit, zu familienfreundlichen Preisen auswärts gemütlich zu essen, mit Freunden und Bekannten zu plaudern, eine Tanzvorführung zu geniessen und gleichzeitig einen guten Zweck zu unterstützen. Der Erlös wird für besondere Schulanlässe und für das SchneesportLager eingesetzt. Davon können alle Schulkinder und deren Eltern profitieren. Das Team der Schule Wohlenschwil freut sich auf Ihren Besuch.

#### Informationen zur Steuererklärung 2015

Die Steuererklärung 2015 wurde anfangs Februar 2016 verschickt. Die Steuererklärung muss für unselbstständig Erwerbende sowie Rentnerinnen und Rentner bis 31. März 2016 und für selbstständig Erwerbende bis 30. Juni 2016 abgegeben werden.

Mit Hilfe des Programms EasyTax2015 geht das Ausfüllen einfacher. Das Programm kann im Internet unter www.steuern.ag.ch/steuern heruntergeladen werden. EasyTax-CDs können beim Gemeindesteueramt bezogen werden.

Das Gemeindesteueramt ist dankbar, wenn die Belege zum Wertschriftenverzeichnis in chronologischer Reihenfolge direkt dem Wertschriftenverzeichnis zugeordnet werden. Die Prüfung kann dann speditiver erfolgen. Eingereichte Belegskopien werden aus verfahrensökonomischen Gründen nicht mehr retourniert. Das Gemeindesteueramt steht für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel. 056 481 70 56 / E-Mail steueramt@wohlenschwil.ch).

Die steuerlichen **Höchstabzüge für Beiträge an die Säule 3a** belaufen sich für das Jahr 2016 unverändert auf Fr. 6'768 für Steuerpflichtige mit 2. Säule und auf 20 % des Erwerbseinkommens, maximal jedoch Fr. 33'840, für Steuerpflichtige ohne 2. Säule.

#### Steuererklärungsdienst für Menschen ab 60 J.

Pro Senectute Aargau unterstützt Menschen ab 60 Jahren beim Ausfüllen der Steuererklärung zu günstigen Konditionen. Der Steuererklärungsdienst hilft älteren Menschen, die Steuererklärung korrekt und vollständig auszufüllen sowie termingerecht einzureichen. Nehmen Sie telefonisch mit der Beratungsstelle der Pro Senectute Aargau des Bezirks Baden Kontakt auf. Die Telefonnummer lautet: 056 203 40 80.

#### **Genehmigung Budget 2016**

Das Gemeindeinspektorat hat das Budget 2016 der Einwohnergemeinde Wohlenschwil genehmigt. Es wird erwähnt, dass die gesetzliche Ausgabendeckung sowohl bei der Einwohnergemeinde wie auch bei den Gemeindebetrieben erreicht ist. Zudem hält die Prüfinstanz fest, dass das mittelfristige Haushaltgleichgewicht in der Periode von 2013 bis 2019 eingehalten ist. Der Aufgaben- und Finanzplan 2016 bis 2020 zeigt, dass die Selbstfinanzierung ausreicht, um die geplanten Investitionen mittelfristig selber zu finanzieren. In den Planjahren resultiert ein kumulierter Finanzierungsüberschuss von Fr. 411'000 und die Nettoschuld sinkt bis auf Fr. 547'000 oder Fr. 336 pro Einwohner.

#### **Arbeitsvergaben**

Gemäss den durch die Gemeindeversammlung genehmigten Verpflichtungskrediten hat der Gemeinderat, nach durchgeführter Submission, folgende Arbeiten vergeben:

- Tiefbauarbeiten für Erneuerung Dorfstrasse Büblikon 2. Etappe an Firma Knecht Bau AG, Brugg;
- Installationsarbeiten Wasserversorgung Erneuerung Dorfstrasse 2. Etappe an Firma Peter Stritt AG, Othmarsingen;
- Elektro-Niederspannungsarbeiten und Beleuchtung Erneuerung Dorfstrasse 2. Etappe an AEW Energie AG, Lenzburg.
- Tiefbauarbeiten Optimierung Sammelstelle und Belagserneuerung Moosweg an Firma Durmiag Strassen- und Tiefbau AG, Brugg.

Diese Arbeiten sollen im Verlaufe dieses Frühjahrs in Angriff genommen werden.

#### Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal leistete im Januar 2016 für die Gemeinde Wohlenschwil 57 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention und Kontrollen. 1mal musste wegen häuslicher Gewalt und 2mal zu Sondereinsätzen ausgerückt werden (Kollision 2 Personenwagen und Einbruch EFH).

Auf der Lenzburgerstrasse K268 (Tempo 60) fand am 15.1.2016, 12.25 bis 14.30 Uhr, eine Geschwindigkeitskontrolle statt. Von 648 gemessenen Fahrzeugen waren total 37 bzw. 5.7 % Übertretungen zu verzeichnen. Das höchst gemessene Tempo lag bei 80 km/h.

#### **SBB-Tageskarten**

Die Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil bieten seit einigen Jahren zwei unpersönliche "Tageskarten Gemeinde" der 2. Klasse an. Im vergangenen Jahr lag die Auslastung mit 691 (Vorjahr 681) verkauften Tageskarten, bzw. 94.6 (93.3) % wiederum erfreulich hoch und lässt sich kostenneutral gestalten. Die Tageskarten wurden wie folgt verkauft: 219 Tageskarten an Mägenwiler, 123 an Wohlenschwiler und 349 an Auswärtige. Die Tageskarten werden den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil ab 2016 zum Preis von Fr. 42.00 abgegeben. Der Preis für Auswärtige beträgt Fr. 45.00. Die Verwaltung der beiden Tageskarten erfolgt für beide Gemeinden zentral durch die Gemeindeverwaltung Mägenwil.

| Bevölkerungsstatistik  |       |       |  |  |
|--|-------|-------|--|--|
| Beschrieb  | 2015  | 2014  |  |  |
| Einwohnerzahl am 31. 12. (inkl. Asylsuchende und Kurzaufenth.) | 1'534 | 1'487 |  |  |
| Männer   | 763   | 742   |  |  |
| Frauen   | 771   | 745   |  |  |
| Ausländer von Einwohnerz.                                      | 280   | 227   |  |  |
| Asylbewerber von Ausländer                                     | 20    | 9     |  |  |
| Zuzüge   | 205   | 161   |  |  |
| Wegzüge  | 156   | 181   |  |  |
| Geburten   | 12    | 21    |  |  |
| Todesfälle   | 14    | 6     |  |  |
| Einbürgerungen   | 4     | 7     |  |  |
|  |       |       |  |  |

# Die 280 Einwohner ausländischer Herkunft stammen aus 38 (35) verschiedenen Nationen:

Angola (1), Belgien (4), Bulgarien (1), Deutschland (55), Dominikanische Republik (2), Eritrea (8), Frankreich (7), Griechenland (1), Indonesien (2), Irland (1), Italien (32), Kanada (5), Kosovo (15), Kroatien (2), Mazedonien (14), Niederlande (1), Österreich (9), Polen (30), Portugal (18), Russland (1), Schweden (4), Serbien (4), Slowakei (4), Somalia (10), Spanien (7), Sri Lanka (6), Südafrika (6), Syrien (4), Thailand (3), Tschechische Republik (1), Türkei (4), Ukraine (1), Ungarn (12), Venezuela (1), Vereinigte Staaten (1), Vereinigtes Königreich (3), Vietnam (1).

| Stimmregister    | 2015  | 2014 |  |
|------------------|-------|------|--|
| Stimmberechtigte | 1'003 | 998  |  |

| nach Konfessionen  | 2015 | 2014 |
|--------------------|------|------|
| Römisch-katholisch | 645  | 641  |
| Evang. Reformiert  | 315  | 327  |
| Christ-katholisch  | 1    | 2    |
| Andere             | 155  | 113  |
| Konfessionslos     | 418  | 403  |

#### Kleine Zivilstandsstatistik

Das Regionale Zivilstandsamt Mellingen, bei welchem 11 Gemeinden angeschlossen sind, u.a. auch Wohlenschwil, hat die Statistik für das Jahr 2015 zugestellt. Demgemäss wurden insgesamt 471 (VJ 510) Ereignisse beurkundet und im 1'674 (VJ 1'738) Dokumente ausgestellt.

Für unsere Gemeinde wurden folgende Zivilstandsfälle bearbeitet:

| Fall                            | 2015 | 2014 |
|---------------------------------|------|------|
| Geburten (Haus)                 | 0    | 0    |
| Eheschliessung                  | 6    | 5    |
| Ehevorb.; Trauung auswärts      | 2    | 2    |
| Todesfälle                      | 9    | 4    |
| Anerkennungen                   | 1    | 4    |
| Namenserklärungen               | 1    | 1    |
| Vorregistrierung Einbürgerungen | 1    | 4    |
| Total                           | 20   | 20   |

| Steuerabschluss 2015                  |               |             |            |                            |
|---------------------------------------|---------------|-------------|------------|----------------------------|
| Steuerarten                           | Ergebnis 2015 | Budget 2015 | Abweichung | Rechnung 14                |
| Allgemeine Gemeindesteuern (9100)     |               |             |            |                            |
| Einkommenssteuern Rechnungsjahr       | 3'084'557.27  | 2'975'700   | 108'857.27 | 3'090'739.02               |
| Einkommenssteuern Vorjahre            | 436'917.24    | 413'900     | 23'017.24  | 708'815.92                 |
| Vermögenssteuern Rechnungsjahr        | 306'183.93    | 284'000     | 22'183.93  | 259'655.58                 |
| Vermögenssteuern Vorjahre             | 40'901.26     | 37'000      | 3'901.26   | 66'460.58                  |
| Forderungsverluste                    | -14'777.85    | -10'000     | -4'777.85  | -27'394.30                 |
| Nachsteuern, Bussen natürl. Personen  | 0             | 600         | -600.00    | 0                          |
| Eingang abgeschriebene Steuern        | 822.70        | 0           | 822.70     | 3'202.40                   |
| Pauschale Steueranrechnung            | -560.85       | 0           | -560.85    | -564.85                    |
| Quellensteuern natürl. Personen       | 103'713.90    | 100'000     | 3'713.90   | 119'077.70                 |
| Gewinn- und Kapitalsteuern jur. Pers. | 52'041.50     | 80'000      | -27'958.50 | <i>4</i> 2 <i>′</i> 215.55 |
| Übriger Ertrag                        | 0             | 0           | 0          | 1.40                       |
| Sondersteuern (9101)                  |               |             |            |                            |
| Grundstückgewinnsteuern               | 98'563.00     | 26'800      | 71'763.00  | 72'531.00                  |
| Erbschafts- u. Schenkungssteuern      | 26'793.00     | 0           | 26'793.00  | 212.75                     |
| Hundetaxen                            | 11'342.50     | 12'500      | -1'157.50  | 11'162.50                  |
| Total Steuern (910)                   | 4'146'497.60  | 3'920'500   | 225'997.60 | 4'346'115.25               |
| Feuerwehrsteuern (3181/4200)          | 38'710.10     | 37'000      | 1'710.10   | 38'280.40                  |
| Skonti, Vergütungszinse (3499)        | -6'405.80     | -11'000     | -4'594.20  | -7'495.55                  |
| Verzugszinsen (4401)                  | 6272.98       | 7'500       | -1'227.02  | 8'735.92                   |

#### Bemerkungen

- Bei einem Sollbestand von 853 Steuerpflichtigen, waren per Ende 2015 81.6 % (Vorjahr 80%) definitiv veranlagt. Taxiert waren 91.1 %; das Kantonsmittel lag hier vergleichsweise bei 79.5 %. Aus Vorjahren waren per Ende 2015 noch 15 (12) Fälle offen.
- Zusätzlich wurden 12 (13) Grundstückgewinnsteuerfälle, 81 (69) Kapitalzahlungen und 9 (15) Einsprachen verarbeitet. Rund 70% (64%) der Kunden haben die Steuererklärungen mit Easy-Tax ausgefüllt.
- Unter Berücksichtigung von Erlass/Verlust sowie der Sondersteuern, liegt die gesamte Steuersollstellung rund Fr. 226'000, bzw. 5.8 % höher als budgetiert und gegenüber dem Vorjahr um rund Fr. 200'000, bzw. 5.2 % tiefer.
- Der Gesamtausstand der Gemeindesteuern (2015 inkl. Vorjahre) liegt gesamthaft bei Fr. 435'842.15, bzw. 11. 3% (Vorjahr Fr. 591'498.85, bzw. 14.3 %) der Sollstellung, wovon Fr. 165'880.80 bzw. 7.4 % (Vorjahr Fr. 246'843.85, bzw. 7.4 %) Ausstände vom Rechnungsjahr 2015 sind.

#### Feuerwehr Regio Mellingen

Der Nettoaufwand der Feuerwehr Regio Mellingen bezifferte sich im Jahr 2015 auf insgesamt Fr. 417'579 (Vorjahr 424'244). Dieser Betrag verteilte sich mit einem Sockel von je 7,5 % und im Übrigen im Verhältnis der Einwohnerzahlen auf die vier Gemeinden. Unsere Gemeinde hatte demgemäss einen Beitrag von netto Fr. 73'420 (75'740) oder Fr. 49.0 (50.5) pro Einwohner zu leisten.

#### Betriebsrechnung 2015 Gemeindewerke MäWo

Die Betriebsrechnung 2015 der Gemeindewerke Mägenwil-Wohlenschwil schloss mit einem Nettoaufwand von Fr. 508'232 (Budget 2015 = 529'600) ab. Die Kosten werden im Wesentlichen im Verhältnis zu den in beiden Gemeinden geleisteten Stunden und im Übrigen im Verhältnis der Einwohnerzahlen aufgeteilt. Demgemäss hatte sich unsere Gemeinde mit Fr. 209'337 (Budget 2015 = Fr. 212'000) oder 41.1 % zu beteiligen.

#### **Betriebsrechnung 2015 Forstbetrieb Birretholz**

Die Betriebsrechnung 2015 des Forstbetriebes Birretholz mit 8 Vertragspartnern und einer Waldfläche von rund 1'000 ha, schloss mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 123'660 (Vorjahr 121'644) ab, dies u.a. infolge der anhaltend schlechten Holzmarktlage, welche sich durch die Frankenstärke zusätzlich schwieriger gestaltete. Trotz dieser nicht einfachen Ausgangslage, machte das Forstpersonal das Beste aus der Sache und zeigte einen Top-Einsatz. Wohlenschwil partizipiert am Defizit mit Fr. 15'841 (21'157) bzw. 12.8% (im Verhältnis der Waldfläche).

### Gebäudeversicherung

Zu Beginn des Jahres 2016 waren in Wohlenschwil total 695 (Vorjahr 692) Gebäude mit einem Versicherungswert von Fr. 415.3 (407.8) Mio. gegen Feuer- und Elementarschäden bei der Aarg. Gebäudeversicherung obligatorisch versichert. Von der Gemeinde selber sind 26 Gebäude mit Fr. 17 Mio. brandversichert.

| Term       | nine bis          | Mitte N          | /lärz 2016 auf einen Blick  |   |
|------------|-------------------|------------------|---|---|
| Do         | 18.02.            | 14.30 -<br>17.15 | Beratung ohne Voranmeldung, Wiegen und Messen Mütter- und Väterberatung   | Mellingen, Alters-<br>zentrum im Grüt 3   |
| Sa         | 20.02.            | gztags           | Schlitteltag; Jungwacht/Blauring Wohlenschwil-Mägenwil  | gem beso Info                             |
| Мо         | 22.02.            | gztags           | 90. Geburtstag Alice Blank; Herzliche Gratulation   | Hägglingen, Altersheim                    |
| Di         | 23.02.            |                  | Unihockeyturnier Mixed; Sportverein, Aktive   | Niederrohrdorf                            |
| Mi         | 24.02.            | 10.00 -<br>10.30 | Versli und Sprüchli; für Kinder ab 9 Monaten  | Mellingen, Bibliothek,<br>Stadtscheune    |
| Mi         | 24.02.            | 11.30            | Die Senioren und Seniorinnen 65+ sind eingeladen zum Seniorennachmittag   | Halle blau                                |
| Do         | 25.02.            | 08.30 -<br>11.30 | Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i> Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren, Tel. 056 437 18 40 | Mellingen, Alters-<br>zentrum im Grüt 3   |
| Fr         | 26.02.            | 09.00 -<br>11.00 | Chrabbelgruppe Sunnestrahl; für Kinder von 0-4 Jahren mit Eltern / www.eltern-wohlenschwil.ch                     | Pfarreiheim                               |
| Sa         | 27.02.            | 09.30            | VAKI-Turnen; Sportverein SV   | Halle blau                                |
| Sa         | 27.02.            | 12.00            | Generalversammlung; Fischereiverein Reuss   | Rest. Mühle, W'schwil                     |
| So         | 28.02.            | 09.00 -<br>09.30 | 1. Volksabstimmung 2016<br>(4 eidg. Vorlagen und 1 kant. Vorlage)   | Gemeindehaus-Foyer oder vorher brieflich  |
| So         | 28.02.            | 09.15            | Gottesdienst mit Jugendchor WoMä; Kath. Kirchgemeinde   | Tägerig, Pfarrkirche                      |
| So         | 28.02.            | 10.30            | Oekumenischer Gottesdienst mit Jugendchor WoMä, anschl. Suppentag; Kath. und Ref. Kirchgemeinden                  | Pfarrkirche<br>Halle blau                 |
| Di         | 01.03.            | 05.00            | Fischereieröffnung; Fischereiverein Reuss   | Fischerhüsli Reusstal                     |
| Mi         | 02.03.            | gztags           | Bezirks-Generalversammlung; Landfrauenverein  | Halle blau                                |
| Mi         | 02.03.            | 20.00            | Stricken und Plaudern; Landfrauenverein   | Halle blau, MZR klein                     |
| Do         | 03.03.            | 11.00            | Senioren-Mittagstisch; Seniorinnen und Senioren   | Rest. Mühle                               |
| Do         | 03.03.            | 14.30 -<br>17.15 | Beratung ohne Voranmeldung, Wiegen und Messen<br>Mütter- und Väterberatung  | Mellingen, Alters-<br>zentrum im Grüt 3   |
| Fr         | 04.03.            |                  | Unihockeyturnier Badener KTV; Sportverein, Aktive   | Obersiggenthal                            |
| Fr         | 04.03.            | 19.30            | Weltgebetstag;<br>Kath. und Ref. Kirchgemeinden aus dem Seelsorgeverband  | Mellingen,<br>Ref. Kirche                 |
| Fr +<br>Sa | 04.03.+<br>05.03. | gztags           | Schnee-, Kultur- und Kulinarik-Weekend; Männerturnen MTW  | Brigels GR                                |
| Sa         | 05.03.            | 11.00 -<br>14.00 | Unsere Schule lädt die Bevölkerung ein zum Spaghettiessen   | Halle blau                                |
| Sa         | 05.03.            | 11.00 -<br>11.30 | <b>Entsorgen</b> Alteisen, Kleinmengen an Steinen und Bauschutt sowie Beratung in Entsorgungsfragen               | Entsorgungsstelle<br>Moosweg , Büblikon   |
| Sa +<br>So | 05.03.+<br>06.03. | gztags           | Skiweekend; Sportverein SV  | gemäss Einladung                          |
| Di         | 08.03.            | 15.00+<br>16.00  | Bilderbuchstunde für Kinder von 3-5 Jahren;<br>Bibliothek Mellingen   | Mellingen, Bibliothek,<br>Scheunengasse 7 |
| Do         | 10.03.            | 08.30 -<br>11.30 | Beratung mit Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i> Eltern mit Kindern von 0-5 Jahren, Tel. 056 437 18 40 | Mellingen, Alters-<br>zentrum im Grüt 3   |
| Fr         | 11.03.            | 09.00 -<br>11.00 | Chrabbelgruppe Sunnestrahl; für Kinder von 0-4 Jahren mit Eltern / www.eltern-wohlenschwil.ch                     | Pfarreiheim                               |
| Fr         | 11.03.            | 19.30            | Generalversammlung; Naturschutzverein Wohlenschwil  | Schulhaus gelb, MZR DG                    |
| Sa         | 12.03.            | bis<br>08.30     | 1. Altpapiersammlung 2016 (Sportverein) Altpapier bitte bis 08.30 Uhr bereitlegen                                 | Gemeinde                                  |
| Sa         | 12.03.            |                  | Scharanlass; Jungwacht/Blauring WoMä  | gem beso Info                             |
| Sa +<br>So | 12.03.+<br>13.03. |                  | Kreis-Minitrampmeisterschaft; Sportverein SV  | Oberrohrdorf                              |